

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/76
S/14336

20 January 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Лаосской Народно-Демократической
Республики при Организации Объединенных Наций от
19 января 1981 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст заявления, сделанного 10 января 1981 года представителем Министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии по вопросу о нестабильном и напряженном положении в районе кампучийско-тайландской границы.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и прилагаемого заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам повестки дня, озаглавленным "Положение в Кампучии" и "Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии", и официального документа Совета Безопасности.

Ленкеут САНГСУСАК
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства
Лаосской Народно-Демократической
Республики при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
ЛАОССКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

В течение 1980 года тайландские власти активизировали свое сотрудничество с пекинскими милитаристами в осуществлении их враждебной политики по отношению к Народной Республике Кампучии. Помимо того, что они позволяют полпотовским бандитам и другим кхмерским реакционерам использовать тайландскую территорию в качестве убежища и плацдарма для проведения ими подрывной деятельности против кампучийского народа, тайландские власти сами стали все чаще совершать вооруженные акции, нагло нарушая сухопутные, воздушные и морские границы Кампучии с целью поддержки подрывной деятельности кхмерских реакционеров.

1. Тайландские вооруженные силы непрерывно совершали обстрелы кампучийской территории из оружия всех видов и калибров, включая ракеты, безоткатные орудия и 105-миллиметровые артиллерийские системы, в результате чего было убито и ранено значительное число гражданских лиц и нанесен ущерб их жилищам и другому имуществу. Так, в августе 1980 года они обстреливали кампучийскую территорию 317 раз, в октябре - 328 раз, в ноябре - 320 раз и в декабре - 476 раз. В частности, с 27 по 30 декабря имело место 107 случаев, а с 20 по 26 декабря - 241 случай артиллерийского обстрела кампучийской территории для прикрытия проникновения полпотовских бандитов и других кхмерских реакционеров на территорию Кампучии, причем в декабре было отмечено 35 случаев таких попыток проникновения. Сам Тайланд также направлял через границу группы тайландских диверсантов для проведения разведывательных операций и нападения на пограничные пункты кампучийцев. 18 сентября 1980 года кампучийские пограничники разгромили в районе к юго-западу от Сматденг (провинция Пурсат) группу тайландских диверсантов. 2 октября 1980 года тайландские войска совместно с полпотовскими бандитами атаковали высоту 172, которая находится на кампучийской территории. Однако агрессоры потерпели поражение и были вынуждены отступить на тайландскую территорию, оставив на поле боя значительное количество убитых.

Тайландские войска также подвергали артиллерийскому обстрелу речные суда, принадлежавшие гражданскому населению, на реке Метеук на территории Кампучии. Так, один из обстрелов имел место 9 декабря 1980 года и в результате чего один человек был убит и один ранен.

2. Тайландские самолеты различных типов постоянно нарушали воздушное пространство Кампучии, проводя разведывательные полеты, осуществляя корректировку артиллерийских обстрелов, проводившихся с целью массового уничтожения кампучийского населения и прикрытия вооруженных вторжений кхмерских реакционеров.

Только во второй половине 1980 года было отмечено более 500 полетов тайландских самолетов в воздушном пространстве Кампучии над провинциями Преахвихеа, Сиенреап, Баттамбанг, Пурсат и Кахконг.

В некоторых случаях эти самолеты проникали в глубину воздушного пространства Кампучии в районе к югу-западу от Паилина, в районах Конриенг и Тасен на расстояние до 15 км. Только в течение ноября 1980 года тайландские самолеты нарушили воздушное пространство Кампучии десять раз, а в течение декабря - 92 раза.

3. Тайландские военные корабли постоянно нарушали территориальные воды Кампучии, осуществляя операции по провоцированию и запугиванию кампучийского населения, особенно в провинции Кахконг. Например, 18 октября 1980 года десять тайландских военных судов проникли в территориальные воды Кампучии в районе острова Кахтанг, провинция Кахконг, на расстояние до семи морских миль.

Враждебные действия, осуществляемые тайландскими властями, являются причиной нестабильного и напряженного положения, сложившегося в районе кампучийско-тайландской границы. Эта политика, которая служит лишь интересам пекинских милитаристов, не только противоречит интересам тайландского народа и других народов этого региона, подрывает мир и создает состояние нестабильности в Юго-Восточной Азии, но также возлагает на Тайланд ответственность за ее серьезные последствия.

С целью замаскировать свою преступную деятельность и свое сотрудничество с пекинскими милитаристами и другими прислужниками реакционеров и ввести в заблуждение общественное мнение, милитаристские элементы среди тайландских властей часто прибегали к утверждениям о так называемых нарушениях тайландской границы кампучийскими и вьетнамскими вооруженными силами. Однако такая клевета никого не ввела в заблуждение.

В соответствии со своей внешней политикой, преследующей цели независимости, мира, дружбы и неприсоединения, Народная Республика Кампучия искренне и последовательно стремится к установлению добрых отношений с соседними странами на основе полного уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности и законных интересов каждой стороны, невмешательства во внутренние дела каждой стороны и на основе мирного сотрудничества. Народно-революционный совет Кампучии неоднократно информировал мировое общественное мнение о враждебных действиях тайландских властей по отношению к кампучийскому народу и выдвигал многочисленные конструктивные предложения с целью прекращения состояния напряженности, которое существует на границе между этими двумя странами, в частности, предложение из четырех пунктов конференции министров иностранных дел Кампучии, Лаоса и Вьетнама, состоявшейся во Вьентьяне в июле 1980 года. Справедливая позиция и добрая воля Народной Республики Кампучии одобряются и поддерживаются мировым общественным мнением.

A/36/76
S/14336
Russian
Annex
Page 3

В интересах кампучийского и тайландского народов, в интересах мира и стабильности в Индокитае и в Юго-Восточной Азии Народный совет Кампучии требует от тайландских властей немедленно отказаться от их враждебной политики и прекратить действия в нарушение суверенитета и границ Кампучии. Народная Республика Кампучия всегда уважала суверенитет и территориальную целостность других стран. Однако, используя свое законное право на самооборону, она будет решительно отражать все действия, которые наносят ущерб суверенитету, безопасности, территориальной целостности и мирной жизни кампучийского народа.

ПНОМПЕНЬ, 10 января 1981 года
